

## VORTRÄGE / CONFÉRENCES

Mittwoch / 09.09.09 / 18:15 h

### Die Boser-Gardi-Expedition durch Westafrika (1973–1975)

Bernhard Gardi, Museum der Kulturen

Mittwoch / 18.11.09 / 18:15 h

### Mode, Status und Politik – Historische Fotografien im Palast des Konor von Manya Krobo (Ghana)

Veit Arlt, Zentrum für Afrikastudien Basel

Mercredi / 25.11.09 / 18:15 h

### Les habits du roi-chasseur: l'héritage vestimentaire de Sunjata

Mohomodou Houssouba, écrivain et linguiste, Bâle

Donnerstag / 18.03.10 / 18:15 h

### Zwischen Erfolg und Krise: Weberei in der Côte d'Ivoire

Kerstin Bauer, Ethnologisches Seminar der Universität Basel

Mercredi / 14.04.10 / 19:00 h

### Les textiles au musée du quai Branly – Histoires et enjeux d'une collection

Anne-Solène Rolland, musée du quai Branly, Paris  
En collaboration avec l'Alliance Française de Bâle  
Aula der Museen, Augustinergasse 2. Entrée libre

## MITTWOCH-MATINÉE

Mittwoch / 23.09.09 / 10:00–12:00 h

### Raffiniert und schön – Die textile Vielfalt Westafrikas

Mit Bernhard Gardi. Eintritt: CHF 10.–/5.–

## PODIUMSGESPRÄCHE / TABLES RONDES

Mercredi / 21.10.09 / 18:15 h

### La coopération culturelle – Musées en Afrique, Musées en Suisse

Bernhard Gardi, Museum der Kulturen; Lorenz Homberger, Museum Rietberg, Zürich; Mohomodou Houssouba, écrivain et linguiste, Bâle; Samuel Sidibé, Musée national du Mali, Bamako.  
Modération: Christoph Keller, Schweizer Radio DRS 2. Entrée libre

Mittwoch / 10.03.10 / 18:15 h

### Das weisse Gold – Die Baumwollproduzenten in Westafrika sind dem Preisdruck des Weltmarkts ausgesetzt. Sind faire Handelsbeziehungen ein Ausweg?

Sibyl Anwander Phan-huy, Coop Schweiz; Samuel Amehou, Handelsdiplomate, Benin; Andrea Bischof, Helvetas; Hans-Peter Egler, Staatssekretariat für Wirtschaft SECO. Moderation: Gaby Fierz, Museum der Kulturen.  
In Zusammenarbeit mit Helvetas. Eintritt frei

Donnerstag / 22.04.10 / 18:15 h

### Rock & Hose – Über Kleidungspraktiken und Geschlechterrollen in Westafrika und Europa

Kerstin Bauer, Ethnologisches Seminar der Universität Basel;  
Sigrid Pallmert, Landesmuseum, Zürich.  
Moderation: Gaby Fierz, Museum der Kulturen

## MUSEUMSNACHT

Freitag / 22.01.10 / 18:00–02:00 h

Im Rahmen der 10. Basler Museumsnacht wird das Museum der Kulturen voraussichtlich die senegalesische Autorin Fatou Diome präsentieren, die aus ihrem Roman «Ketala» (2007) lesen würde, zudem wird eine filmische Reise in westafrikanische Textilwelten der 1970er Jahre angeboten, es gibt einen Workshop zum Thema «Schmuck aus Naturfasern» sowie Führungen durch die Ausstellung «Raffiniert und schön» in Deutsch und Französisch.

## RAFFINIERT UND SCHÖN TEXTILIEN AUS WESTAFRIKA 28.08.09 – 16.05.10

Das Museum der Kulturen besitzt eine bedeutende Sammlung westafrikanischer Textilien, die Mitte der 1970er Jahre im Rahmen einer 16-monatigen Reise von Lagos nach Dakar zusammengetragen wurde. Eine Generation später und auf das 50. Unabhängigkeitsjahr vieler afrikanischer Staaten hin präsentiert das Museum der Kulturen in einer Ausstellung die mittlerweile selten gewordene klassische Textilkunst aus Mali, Nigeria, der Côte d'Ivoire und Ghana.

Wenn nicht anders angegeben, entspricht der Eintrittspreis zu den Veranstaltungen den Kosten für den Besuch der Ausstellung.

Das Veranstaltungsprogramm zur Ausstellung «Raffiniert und schön» entstand in Zusammenarbeit mit dem Zentrum für Afrikastudien Basel.



(→Museum der Kulturen. Basel.)

Eingang / Entrée / Entrance: Augustinergasse 8, 4051 Basel

T +41 (0)61 266 56 00 / info@mkb.ch / www.mkb.ch

Dienstag–Sonntag / Mardi–Dimanche / Tuesday–Sunday: 10:00–17:00 h

Geschlossen / fermé / closed: 24.–25.+31.12.09 / 01.01.10 / 22.–24.02.10

Eintritt / Entrée / Admission: CHF 7.–/5.–

# RAFFINIERT UND TEXTILIEN SCHÖN AUS WESTAFRIKA VERANSTALTUNGS- PROGRAMM

28.08.09  
– 16.05.10

(→Museum der Kulturen. Basel.)

# FÜHRUNGEN DURCH DIE AUSSTELLUNG

Sonntag / 30.08.09 / 11:00 h (Bernhard Gardi)

Sonntag / 06.09.09 / 11:00 h (Kerstin Bauer)  
Spezialführung zum Thema «Indigofärberei entlang der Fernhandelsrouten»

Dienstag / 08.09.09 / 12:30 h (Kerstin Bauer)

Sonntag / 27.09.09 / 11:00 h (Claudia Steiner)

Sonntag / 11.10.09 / 11:00 h (Samuel Bachmann)

Dienstag / 13.10.09 / 12:30 h (Claudia Steiner)

Sonntag / 18.10.09 / 11:00 h (Bernhard Gardi)  
Spezialführung zum Thema «Wolle südlich der Sahara»

Dienstag / 20.10.09 / 12:30 h (Gaby Fierz)

Sonntag / 01.11.09 / 11:00 h (Claudia Steiner)  
Spezialführung zum Thema «Rituale für die Ahnen»

Dienstag / 03.11.09 / 12:30 h (Claudia Steiner)  
Spezialführung zum Thema «Indigo und Ikat»

Sonntag / 15.11.09 / 11:00 h (Claudia Steiner)

Dienstag / 17.11.09 / 12:30 h (Claudia Steiner)

Sonntag / 29.11.09 / 11:00 h (Bernhard Gardi)

Dienstag / 01.12.09 / 12:30 h (Samuel Bachmann)

Sonntag / 06.12.09 / 11:00 h (Claudia Steiner)

Dienstag / 15.12.09 / 12:30 h (Gaby Fierz)

Sonntag / 20.12.09 / 11:00 h (Claudia Steiner)

Sonntag / 03.01.10 / 11:00 h (Claudia Steiner)  
Spezialführung zum Thema «Indigo und Ikat»

Dienstag / 05.01.10 / 12:30 h (Samuel Bachmann)

Dienstag / 19.01.10 / 12:30 h (Bernhard Gardi)  
Spezialführung zum Thema «Wickeltücher der Yoruba in Nigeria»

Sonntag / 31.01.10 / 11:00 h (Bernhard Gardi)

Dienstag / 02.02.10 / 12:30 h (Samuel Bachmann)

Sonntag / 07.03.10 / 11:00 h (Samuel Bachmann)

Dienstag / 16.03.10 / 12:30 h (Gaby Fierz)

Sonntag / 21.03.10 / 11:00 h (Bernhard Gardi)

Sonntag / 28.03.10 / 11:00 h (Kerstin Bauer)  
Spezialführung zum Thema «Indigofärberei entlang der Fernhandelsrouten»

Dienstag / 30.03.10 / 12:30 h (Gaby Fierz)

Dienstag / 13.04.10 / 12:30 h (Claudia Steiner)  
Spezialführung zum Thema «Indigo und Ikat»

Sonntag / 18.04.10 / 11:00 h (Bernhard Gardi)  
Spezialführung zum Thema «Wickeltücher der Yoruba in Nigeria»

Dienstag / 27.04.10 / 12:30 h (Gaby Fierz)

Sonntag / 02.05.10 / 11:00 h (Claudia Steiner)

Sonntag / 09.05.10 / 11:00 h (Bernhard Gardi)

Dienstag / 11.05.10 / 12:30 h (Samuel Bachmann)

Sonntag / 16.05.10 / 16:00 h (Bernhard Gardi)

## Visites guidées

Dimanche / 20.09.09 / 11:00 h (Bernhard Gardi)

Dimanche / 08.11.09 / 15:00 h (Claudia Steiner)  
Visite guidée spéciale: «Rites funéraires»

Dimanche / 14.03.10 / 11:00 h (Claudia Steiner)

Dimanche / 16.05.10 / 14:00 h (Bernhard Gardi)

## Guided tours

Sunday / 25.10.09 / 11:00 h (Claudia Steiner)

Sunday / 22.11.09 / 11:00 h (Claudia Steiner)

Sunday / 25.04.10 / 11:00 h (Claudia Steiner)

## Führungen für Familien

Sonntag / 13.09.09 / 11:00 h (Regina Mathez)

Sonntag / 13.12.09 / 11:00 h (Claudia Steiner)

Sonntag / 17.01.10 / 11:00 h (Claudia Steiner)

Sonntag / 16.05.10 / 11:00 h (Regina Mathez)

## Führung für Gehörlose und Hörbehinderte

Donnerstag / 03.12.09 / 15:00 h (Claudia Steiner/Gianni Ceresa)

# ANGEBOT FÜR KINDER

## *suruku kawa* (Die Flecken der Hyäne) – Westafrikanische Stoffmuster

Rundgang durch die Ausstellung mit anschliessendem Workshop. Für Kinder ab 7 Jahren. Mit Regina Mathez. Kosten: CHF 10.– / 5.– (mit Familienpass Region Basel). Anmeldung: T +41 (0)61 266 56 32 / info@mkb.ch

Samstag, 17.10.09, 14:00–16:00 h

Samstag, 28.11.09, 14:00–16:00 h

Samstag, 06.03.10, 14:00–16:00 h

# ANGEBOTE FÜR SCHULEN

Mittwoch / 02.09.09 / 17:00–18:30 h  
Einführung für Lehrpersonen  
Mit Gaby Fierz, Bernhard Gardi und Regina Mathez

nach Vereinbarung, Dauer: 60 Minuten  
«Vom weissen Gold – Textilgeschichten aus Westafrika»  
Rundgang durch die Ausstellung (ab 6. Schuljahr)  
Mit Regina Mathez, Claudia Steiner und Margrit Gontha

nach Vereinbarung, Dauer: 90 Minuten  
«*niigel debbo maudo* (Gebiss der alten Frau) – Westafrikanische Stoffmuster»  
Rundgang durch die Ausstellung mit Workshop (ab 1. Schuljahr)  
Mit Regina Mathez, Claudia Steiner, Margrit Gontha und Samuel Bachmann

Anmeldung für Schulangebote: T +41 (0)61 266 56 32 / info@mkb.ch

# STOFF-GESCHICHTEN

Textilien aus Westafrika bieten viel Stoff für Geschichten – ob als Souvenir einer Ferienreise oder als Erinnerung an die verlassene Heimat. Ein Gesprächszyklus mit Gästen, die ihre persönlichen «Stoff-Geschichten» anhand von Textilien aus ihrem Besitz erzählen.

Samstag / 19.09.09 / 14:00–16:00 h  
***kente*-Geschichten aus Ghana –  
*kente-stories from Ghana***

Die farbigen *kente*-Tücher der Asante und Ewe (Ghana/Togo) gehören zu den bekanntesten Textilien Westafrikas. Mit Hannelore Arlt, Veit Arlt, Kojo Korateng, Emmanuel Kwasi Oforu und weiteren Gästen. Moderation: Gaby Fierz. Eintritt frei

Samstag / 14.11.09 / 14:00–16:00 h  
***wrapper*-Geschichten aus Nigeria –  
*wrapper-stories from Nigeria***

Im anglophonen Westafrika wird das Wickeltuch der Frauen als *wrapper* bezeichnet (von *wrap around*). Mit Mallami Azeez Kayode, Johnson Oduwaiye und weiteren Gästen. Moderation: Gaby Fierz und Samuel Bachmann. Eintritt frei

Samstag / 30.01.10 / 14:00–16:00 h  
***pagnes der Dogon & kaasa*-Decken aus Mali –  
*pagnes Dogon & couvertures kaasa du Mali***

Im frankophonen Westafrika wird das Wickeltuch, wie es von den Frauen getragen wird, *pagne* genannt. Die schweren *kaasa*-Woldecken der Peul (Mali) schützen sowohl gegen Kälte und Sonne als auch gegen Mückenstiche. Mit Ibrahim Cissé, Bernhard Gardi, Mohomodou Houssouba, Hagen Zandt und Christine Ziegler. Moderation: Gaby Fierz. Eintritt frei

Samstag / 13.03.10 / 14:00–16:00 h  
***pagnes der Baule und Dyula* aus der Côte d'Ivoire  
– *pagnes Baule et Dyula de la Côte d'Ivoire***

Das Wickeltuch der Frauen heisst in den französischsprachigen Teilen Westafrikas *pagne* (von portugiesisch *pano*). Mit Hannelore Arlt, Kerstin Bauer und weiteren Gästen. Moderation: Gaby Fierz. Eintritt frei